

## Autumn Leaves – 7 Herbst-Tipps aus der Ferienregion Interlaken



### **Package ‚Eiger Mönch und Herbstgenuss‘ Buchbar bis 22. Oktober 2006**

Herbstliches Wander-Ferienvergnügen in Interlaken und der Jungfrau Region! ‚Eiger, Mönch und Herbstgenuss‘ beinhaltet fünf oder sieben Nächte Unterkunft mit Frühstück in einem Hotel oder Herberge der Ferienregion Interlaken, sechs Tage freie Fahrt mit dem Jungfrauabahn-Pass zu den schönsten Ausflugszielen der Jungfrau-Region und zwei unvergessliche Ausflüge auf das Jungfraujoch – Top of Europe und auf das Schilthorn-Piz Gloria. Das Package ist ab CHF 388.- / Euro 256.- zu haben.

### **Reservation und Kontakt: Interlaken Tourismus**

Höheweg 37  
Postfach  
CH – 3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 00  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaketourism.ch](http://www.interlaketourism.ch)



### **‚Latin Dance Cruise‘ auf dem Brienersee Jeweils Freitags bis 13. Oktober 2006**

Latino-Feeling pur ist angesagt auf der ‚Latin Dance Cruise‘, welche bis 13. Oktober jeweils Freitags ab 19.30h auf dem herbstlichen Brienersee angeboten wird. Mit an Bord sind die DAP Dance & Fitness GmbH in Thun sowie die Las Rocas Latino Bar Interlaken, welche vor Ort für fulminantes Ambiente sorgen. Zu den heissen Rhythmen von Live-DJ El Gringo heizen professionelle Vortänzer den Latino-Fans so richtig ein und verraten Tipps und Tricks rund um Salsa und Merengue. Für Abkühlung sorgt die Bar mit herbstlich farbigen Drinks und südamerikanischen Apéro-Häppchen. Der Latino-Spass kostet CHF 29.- pro Person inklusive Rundfahrt, Welcome-Drink und DJ.

### **Reservation und Kontakt: Interlaken Tourismus**

Höheweg 37  
Postfach  
CH – 3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 00  
Fax +41 (0)33 826 53 75  
[reservation@interlaketourism.ch](mailto:reservation@interlaketourism.ch)  
[www.interlaketourism.ch](http://www.interlaketourism.ch)



### **Herbstliche Moorlandschaften bei Jägertee**

Wenn das Augstmatthorn seine Schatten auf die herbstlichen Matten wirft, präsentiert sich die zauberhafte Moorlandschaft auf der Lombachalp oberhalb von Habkern in einem farbenprächtigen Herbstkleid. Verschiedene Brauntöne vermählen sich mit herbstlichem Gold und bieten so eine einzigartige Naturkulisse für Wanderer und Naturfreunde. Zur Stärkung empfiehlt sich ein Abstecher ins ‚Jägerstübli‘, einem gemütlichen kleinen Restaurant, welches auf Vorbestellung auch Wildgerichte anbietet. Die Lombachalp ist mit dem PW via Interlaken – Habkern auf der Güterstrasse oder per Postauto bis Habkern und anschliessend Klein-Bus (auf Anfrage) erreichbar.

### **Kontakt:**

**Habkern Tourismus**  
im Holz  
CH-3804 Habkern  
Tel. +41 (0)33 843 13 01  
Fax +41 (0)33 843 13 01  
[info\(at\)habkern.ch](mailto:info(at)habkern.ch)  
[www.habkern.ch](http://www.habkern.ch)



### **Ausklänge des Alpsommers**

In bunten Alpabzügen wird das Vieh ins Tal getrieben, der würzige Alpkäse wird verteilt und die Sennen lassen den Alpsommer genüsslich ausklingen!

- > Chästeilet Iseltwald, 16. September
- > Chästeilet Justistal, 22. September
- > Chästeilet Bönigen, 23. September
- > Chästeilet Oberallmi / Wilderswil, 23. September
- > Chäsmärit Habkern, 23. September
- > Älplerabend im Kuhstall, Vorsass / Beatenberg, 13. Oktober

### **Kontakt:**

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 00  
Fax: +41 (0)33 826 53 75  
[mail@interlaketourism.ch](mailto:mail@interlaketourism.ch)  
[www.interlaketourism.ch](http://www.interlaketourism.ch)



### **Miss Beatenberg 2006 ist...**

**Samstag, 21. Oktober 2006**

Spieglein Spieglein in dem Stall... jährlich werden unter den Augen einer Fachjury die Zuchterfolge der Beatenberger Landwirte benotet. Das Publikum hat die Ehre, aus 10 Finalistinnen die schönste Beatenberger Kuh zu bestimmen. Als Belohnung für Ihre Schönheit erhält die Miss Beatenberg eine prächtige Glocke geschenkt. Der Sieg wird mit regem Festbetrieb gebührend gefeiert. Standort: Wydi-Parkplatz, Beatenberg

### **Kontakt:**

**Tourist-Center Beatenberg**  
Hälteli  
CH - 3803 Beatenberg  
Tel. +41 (0)33 841 18 18  
Fax +41 (0)33 841 18 08  
[info@beatenberg.ch](mailto:info@beatenberg.ch)  
[www.beatenberg.ch](http://www.beatenberg.ch)



### **Wild wild west**

Der Herbst hat nicht nur landschaftlich so einiges zu bieten, sondern mischt auch die Küche so richtig auf. Folgend ein paar kulinarische Highlights, die Sie auf keinen Fall verpassen dürfen:

--> **Bisonhufsteak** gibt's exklusiv bei Beat Hassenstein im Hotel Splendid in Interlaken, [www.splendid.ch](http://www.splendid.ch)

--> Stocker's Degusta, Interlaken, bietet ein **'wildes' Mittagsmenu** mit hausgemachter Wild-Terrine und vorzüglichem Hirsch- und Rehpfeffer, Di – Sa, [www.degusta.ch](http://www.degusta.ch)

--> Sich jeden Tag **überraschen** lassen kann man bei René Schudel im Benacus, Unterseen, der die herbstlichen Früchte gekonnt in seiner ‚Crossover-Küche‘ integriert, [www.benacus.ch](http://www.benacus.ch)

--> **Lebendige Hirsche** gibt es in diesen Zeiten im Justistal zu hören – die paarungsfreudigen Tiere röhren hier ganz gewaltig und bieten ein unvergessliches Naturspektakel.

### **Kontakt:**

**Interlaken Tourismus**  
Höheweg 37  
CH-3800 Interlaken  
Tel. +41 (0)33 826 53 00  
Fax: +41 (0)33 826 53 75  
[mail@interlaketourism.ch](mailto:mail@interlaketourism.ch)  
[www.interlaketourism.ch](http://www.interlaketourism.ch)



**Mit Dampf in die herbstlichen Lütschinentäler**  
**Sonntag, 24. September 2006**

Die zauberhaften Lütschinentäler können am Sonntag, 24. September mit einer nostalgischen Dampfbahn erkundet werden. 09.10h startet die erste Fahrt ab Interlaken Ost nach Grindelwald und ist 12.02h wieder zurück in Interlaken.

Lauterbrunnen wird um 15.00h ebenfalls ab Interlaken Ost angefahren, retour geht's um 16.11h ab Lauterbrunnen. Gäste, die nur Teilstrecken fahren wollen, sind herzlich willkommen.



Ich wünsche Ihnen **goldene Herbstzeiten!**

**Reservation und Kontakt:**

**Ballenberg Dampfbahn**

CH - 3855 Brienz

Tel. +41 (0)33 971 35 87

Fax +41 (0)33 971 61 78

[info@dampfbahnen.ch](mailto:info@dampfbahnen.ch)

[www.dampfbahnen.ch](http://www.dampfbahnen.ch)

**Medienkontakt:**

**Interlaken Tourismus**

**Susanne Daxelhoffer**

Manager Media Relations

Höheweg 37

Postfach

CH - 3800 Interlaken

Tel. +41 33 826 53 27

Fax +41 33 826 53 90

[susanne.daxelhoffer@interlakentourism.ch](mailto:susanne.daxelhoffer@interlakentourism.ch)

[www.interlakentourism.ch](http://www.interlakentourism.ch)